

Decano FCM. UNC.

Prof. Dr. Rogelio D. Pizzi.

Vice Decana FCM. UNC.

Prof. Dra. Marta Fiol de Cuneo.

Secretaría de Salud Pública y Ambiente

Prof. Dr. Gustavo Irico.

Directora de la Revista

Prof. Dra. Ma. Cristina Cometto.

Comité Editorial

Prof. Mg. María Borsotti.

Ministerio de Salud de la Provincia de Córdoba. Departamento de Nutrición. Córdoba. Argentina

Prof. Dra. Patricia F. Gómez.

Universidad Nacional de Córdoba. FCM. Escuela de Enfermería. Córdoba. Argentina

Prof. Mg. Rubén Castro Toschi.

Esc. de Salud Pública. FCM. UNC.

Mg. Sebastian del Rosso.

Centro de Investigaciones en Nutrición Humana (CenINH) Escuela de Nutrición -Córdoba, Argentina.

Dra. María Dolores Román.

Universidad Nacional de Córdoba. FCM. Escuela de Nutrición -Córdoba, Argentina.

Comité de Redacción

Prof. Dr. Leandro Dionisio.

Hospital Nacional de Clínicas. Córdoba. Argentina

Mg. María de los Angeles Palacios Juncos.

Ministerio de Salud de la Provincia de Córdoba, -División Nutrición. Córdoba Argentina

Mg. Susana Rivolta.

Esc. de Salud Pública FCM UNC

Dr. Ariel Abeldaño.

Universidad de la Sierra Sur - Oaxaca, México

Dra. Monica Bella.

Hospital de Niños de la Santísima Trinidad. Departamento de Salud Mental. Córdoba. Argentina.

Mg. Hugo L. Pizzi.

Esc. de Salud Pública FCM. UNC.

Revista de Salud Pública

REVISTA DE SALUD PUBLICA EDICIÓN ESPECIAL: **Salud Mental y Asistencia Psicosocial para Emergencias en tiempos de catástrofes**

GRUPO ORGANIZADOR de la EDICION ESPECIAL

Gisela Perren-Klingler (Suiza)

Lia Maciel (Uruguay)

María Cristina Cometto (Argentina)

Alicia Ruth Fernández (Argentina)

Consejo Científico Nacional

Prof. Dr. Alfredo Zurita.

Universidad Nacional del Nordeste. Facultad de Medicina. Cátedra de Salud Pública, Corriente, Argentina

Prof. Dra. Noemí Bordoni.

Directora del Instituto de Investigaciones en Salud Pública. Coordinadora Ejecutiva de la Maestría en Salud Pública. UBA

Prof. Dra. Norma Cristina Meichtry.

Doctor of Philosophy (Sociología- Demografía). Profesora Titular Ordinaria en Geografía Argentina UNNE. Directora Instituto de Revista de Salud Pública, (XIX) 1:1, abr 2015 Investigaciones Geohistóricas. Investigadora Independiente en el Inst. de Investigaciones Geohistóricas. CONICET

Dr. Jorge Kiguen Prof.

Titular Ordinario de Epidemiología. Universidad Nacional del Litoral. Rep. Arg.

Prof. Mg Ana M Heredia.

Profesor Titular Regular Escuela de Enfermería. Departamento de Ciencias Sociales. Universidad Nacional de Quilmes

Prof. Dra. Silvina María Malvárez.

Ex Consultora de la Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud Washington, EEUU

Dr. Luis Simes.

Instituto Universitario de Ciencias de la

Revista de Salud Pública

salud. Universidad Barceló. Bs. As.

Dr. Bruno Sebastián Ribotta.

Investigador Asistente del CONICET. Centro de Investigaciones y Estudio sobre Cultura y Sociedad. CIECS, CONICET y UNC. Universidad Nacional de Córdoba.

Dra Marcela Luchesse.

Universidad Católica de Córdoba. Córdoba, Argentina.

Consejo Científico Internacional

Prof. Dr. Giorgio Solimano.

Universidad de Chile

Dr. Charles Godue.

Ex consultor OPS. WDC

Prof. Dr. Juan Jesús Gestal Otero. Universidad de Sgo. de Compostela. España

Prof. Dr. José Ramón Martínez Riera.

Profesor Titular del Depto. de Enfermería Comunitaria. Medicina Preventiva y Salud Pública e Historia de la Ciencia de la Universidad de Alicante. España.

Prof. Rosa A. Zarate Grajales. Escuela de Enfermería y Obstetricia. Universidad Nacional Autónoma México.

Prof. Dra Soledad Burrone. Universidad de O'Higgins. Instituto de Ciencias de la Salud, Directora Instituto de Ciencias de la Salud. Chile.

La Revista de Salud Pública es una publicación temática, indizada, con arbitraje externo de pares nacionales e internacionales, trimestral, destinada a la publicación de la producción técnico científica relacionada al área de la salud y en especial de la Salud Pública. Editada por la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Córdoba.

Consta de ISSN 1853-1180 para la versión Impresa y ISSN 1852-9429 para la Electrónica.

The Journal of Public Health is a thematic publication, indexed, external peer refereed national and international, biannual, for the publication of the technical-scientific production related to the area of health and in particular Public Health. Published by the School of Public Health, Faculty of Medical Sciences of the University National Córdoba, ISSN 1853- 1180 consists of the printed version and for Electronic ISSN 1852-9429.

Bibliotecóloga: Mónica S. Perfetti

Traducción al inglés: Andrea Ternengo

Traducción al portugués: Osvaldo J. Casero

Tesorería y Finanzas: Cdora. Soledad Marquez

Diseño y Diagramación: Vladimir López Barrios

Escuela de Salud Pública. Calle Bv. de la Reforma esq. Enf. Gordillo Gomez CP 5000. Córdoba. República Argentina. Te: 0351 - 4334042 / 4333023

www.saludpublica.fcm.unc.edu.ar

saludpublica@fcm.unc.edu.ar

publicacionesp@fcm.unc.edu.ar

ISSN 1853-1180

Las responsabilidades por los juicios, opiniones, puntos de vista, o traducciones; expresados en los artículos publicados corresponden exclusivamente a los autores.

No está permitida la reproducción parcial o total del contenido de la revista, sin la previa autorización de los editores de la Revista de Salud Pública.

Impreso en:

Taller General de Imprenta, UNC Noviembre, 2020

Sumario

7	EDITORIAL
	TRANSFONDO TEÓRICO
10	COMPRENSIÓN PSICOSOCIAL DE LAS ACCIONES DE EMERGENCIAS Y DEL ESTRÉS DEBIDO A INTERVENCIONES DE RESCATE / Irmtraud Beerlage.
	EXPERIENCIA DE LOS PARES
42	SALUTOGÉNESIS Y TRABAJO DE RECURSOS COMO BASE DE LA APSPE Y SPS / Gisela Perren-Klingler.
57	PERSONAL DE VUELO: ORGANIZACIÓN DE SU ATENCIÓN EN CRISIS AGUDAS: LA FUNDACIÓN MAYDAY / Gerhard Fahrenbruck.
65	EXPERIENCIAS DE LA BASE SUIZA CON LA SPS EN CONETEXTOS DIVERSOS / Barbara Schlepütz, Markus Atzenweiler.
76	EVENTOS CRÍTICOS: ABORDAJE BIO-PSICO-SOCIAL EN EL PRIMER NIVEL DE ATENCIÓN EN MONTEVIDEO / Lía Maciel.
84	MANEJO DEL ESTRÉS EN LOS EQUIPOS DE CUIDADO Y TRATAMIENTO CON UNA CARGA PESADA Y DURADERA / Anton Huber.
90	PARES Y EL DEFUSING COMO HERRAMIENTA PARA LA SALUD MENTAL EN TIEMPOS DE COVID 19 / Cynthia Lizbeth Sonqui Amador.
94	PARES VOLUNTARIOS VIRTUALES EN LA ASISTENCIA PSICOSOCIAL PARA EMERGENCIAS ANTE LA PANDEMIA DEL SARS-COV-2 / Mónica Zamora Miranda.
100	APORTANDO HERRAMIENTAS PARA AFRONTAR EL ESTRÉS EMOCIONAL EN LACOMUNIDAD DURANTE LA PANDEMIA DE COVID-19 / Sonia Szenejko.
	INVESTIGACIÓN
106	EVALUACIÓN DEL NIVEL DE ESTRÉS EN BOMBEROS VOLUNTARIOS DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA / Diego Rosas, Gisela Perren-Klingler, Rubén Ferro, Ruth Fernández.
119	NORMAS PARA LA PRESENTACIÓN DE TRABAJOS

	Summary
7	EDITORIAL
	TRANSFONDO TEÓRICO
10	PSYCHOSOCIAL UNDERSTANDING OF EMERGENCY ACTIONS AND STRESS DUE TO RE-CUE INTERVENTIONS / Irmtraud Beerlage.
	EXPERIENCIA DE LOS PARES
42	SALUTOGENESIS AND RESOURCE WORK AS THE BASIS FOR PSSIE AND PSS / Gisela Perren-Klingler.
57	FLIGHT STAFF: CARE ORGANIZATION IN SERIOUS CRISES: MAYDAY FOUNDATION / Gerhard Fahnenbruck.
65	EXPERIENCES IN THE SWISS BASE WITH PSS IN DIFFERENT CONTEXTS / Barbara Schlepütz, Markus Atzenweiler.
76	CRITICAL EVENTS: BIO-PSYCHO-SOCIAL APPROACH AT FIRST LEVEL CARE IN MONTEVIDEO / Lía Maciel.
84	STRESS MANAGEMENT IN TREATMENT AND CARE TEAMS WITH HEAVY AND LONG LASTING LOADS / Anton Huber.
90	PEERS AND DEFUSING AS MENTAL HEALTH TOOLS IN TIMES OF COVID 19 / Cynthia Lizabeth Sonqui Amador.
94	VOLUNTARY VIRTUAL PEERS IN PSYCHOSOCIAL SUPPORT IN EMERGENCIES IN THE CONTEXT OF SARS-COV-2 / Mónica Zamora Miranda.
100	PROVIDING TOOLS TO FACE EMOTIONAL STRESS IN THE COMMUNITY DURING COVID-19 PANDEMIC / Sonia Szenejko.
	INVESTIGACIÓN
106	STRESS LEVEL ASSESSMENT IN VOLUNTARY FIREFIGHTERS FROM THE PROVINCE OF CORDOBA / Diego Rosas, Gisela Perren-Klingler, Rubén Ferro, Ruth Fernández.
119	RULES FOR THE PRESENTATION OF WORKS

Resumo

- 7 **EDITORIAL**
- TRANSFONDO TEÓRICO**
- 10 COMPREENSÃO PSICOSSOCIAL DAS AÇÕES DE EMERGÊNCIA E ESTRESSE DEVIDO A INTERVENÇÕES RECUAS / Irmtraud Beerlage.
- EXPERIENCIA DE LOS PARES**
- 42 SALUTOGÊNESE E TRABALHO DE RECURSOS COMO BASE DA APSPE E SPS / Gisela Perren-Klingler.
- 57 EQUIPE DE VÔO: ORGANIZAÇÃO DOS CUIDADOS EM CRISES AGUDAS: A FUNDAÇÃO MAYDAY / Gerhard Fahrenbruck.
- 65 EXPERIÊNCIAS DA BASE SUÍÇA COM OS SPS EM DIFERENTES CONTEXTOS / Barbara Schlepütz, Markus Atzenweiler.
- 76 EVENTOS CRÍTICOS: A ABORDAGEM BIO-PSICO-SOCIAL AO PRIMEIRO NÍVEL DE CUIDADOS EM MONTEVIDÉO / Lía Maciel.
- 84 GESTÃO DE ESTRESSE EM EQUIPAMENTOS DE CUIDADO E TRATAMENTO COM UMA CARGA PESADA E DURÁVEL / Anton Huber.
- 90 PARES E DEFUSING COMO FERRAMENTA PARA A SAÚDE MENTAL NA ÉPOCA DO COVID 19 / Cynthia Lizbeth Sonqui Amador.
- 94 PARES DE VOLUNTÁRIOS VIRTUAIS NA ASSISTÊNCIA PSICOSSOCIAL PARA EMERGÊNCIAS NA PANDEMIA DE SARS-COV-2 / Mónica Zamora Miranda.
- 100 FORNECERENDO FERRAMENTAS PARA LIDAR COM O ESTRESSE EMOCIONAL NA COMUNIDADE DURANTE A PANDEMIA COVID-19 / Sonia Szenejko.
- INVESTIGACIÓN**
- 106 AVALIAÇÃO DO NÍVEL DE ESTRESSE EM BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS NA PROVÍNCIA DE CÓRDOBA / Diego Rosas, Gisela Perren-Klingler, Rubén Ferro, Ruth Fernández.
- 119 **REGRAS PARA APRESENTAÇÃO DE TRABALHOS**



REVISTA DE SALUD PUBLICA EDICIÓN ESPECIAL:

LILACS

Salud Mental y Asistencia Psicosocial para Emergencias en tiempos de catástrofes
Grupo organizador de la edición especial: Gisela Perren-Klingler (Suiza), Lia Maciel (Uruguay), María Cristina Cometto (Argentina), Alicia Ruth Fernández (Argentina)

CUIDEN

Base de Datos Bibliográfica sobre Cuidados de Salud en Iberoamérica. Base de datos de enfermería en español, Granada - España <http://www.doc6.es/index/>

PERIODICA

Base de datos de la Dirección General de Bibliotecas de la UNAM. Universidad Nacional Autónoma de México. http://132.248.9.1:8991/F/-/?func=find-b-0&local_base=PER01

RENICS

Red Nacional de Información en Ciencias de la Salud. <http://www.renics.com.ar/>

DOAJ

Directory of open access journals Universidad Lund, Suecia <http://www.doaj.org/>

WEB OF SCIENCE

http://mjl.clarivate.com/cgi-bin/jrnlst/jlresults.cgi?PC=MASTER&Word=*REVISTA%20DE%20SALUD%20PUBLICA-CORDOBA

MINCYT

Sistema Nacional de Repositorios Digitales Biblioteca Electrónica de Ciencia y Tecnología del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva.

LATINDEX

Sistema Regional de Información en Línea para Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal.

NÚCLEO BÁSICO DE REVISTAS CIENTÍFICAS ARGENTINAS. CAICYT-CONICET. R. Argentina [HTTP://www.caicyt-conicet.gov.ar/nucleo-basico-de-revistas-cientificas/](http://www.caicyt-conicet.gov.ar/nucleo-basico-de-revistas-cientificas/)

REDIB

Red Iberoamericana de Innovación y Conocimiento Científico. Sistema de información sobre producción científica en español que incorpora indicadores de calidad editorial y científica. Esta presentación forma parte de un ciclo que se ha llevado a cabo en otros países iberoamericanos: Chile, Argentina, Colombia, Perú, Portugal y México.

SISTEMA NACIONAL DE REPOSITARIOS DIGITALES

Biblioteca Electrónica de Ciencia y Tecnología del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva (Mincyt). Se accede a través de este link: http://www.biblioteca.mincyt.gov.ar/revistas/index?letter=&title=revista+de+salud+publica&openaccess=fals&gran_area=3&area=&view=list&yt0=Busca

Revistas de la Universidad Nacional de Córdoba espacio destinado a revistas electrónicas, de acceso libre para la producción científica, un **recurso público**, es por ello que somos parte de este sitio que la universidad ofrece de **acceso libre**

El sistema con que opera este sitio es Open Journal Systems (OJS).

Se accede: <http://revistas.unc.edu.ar/>